

نگاهی به همه‌پرسی

قانون اساسی اروپا در فرانسه

دکتر رشید انصاریان*

(U.M.P) «اتحاد برای اکثریت رئیس جمهور»، که حزب اصلی و حاکم فرانسه است، شهروندان را به دادن رأی «آری» فراخوانده بود. در درون حزب گلیست در برابر رئیس جمهور شخصیتی به نام «نیکلاسار کوزی» که در گذشته وزیر اقتصاد و دارایی در دولت رافارن بود به وزارت یا رهبری حزب گلیست یا حتی نخست وزیری چشم نداخته بود. چیزی که اورامسحور کرده بود، انتخابات ریاست جمهوری فرانسه در ۲۰۰۷ بود و می‌کوشید تا آن هنگام به سبک پیش-انتخابات (primaires) آمریکا، زمینه نامزدی خود را از سوی نیروهای راست آماده کند. از این رو همزمان با پیروی از خط کلی حزب در حمایت از همه‌پرسی، بازیگر کی مقاصد خود را پیش می‌بردو به توشه‌اندوزی می‌پرداخت.

حزب Union pour la démocratie française (UDF) یا اتحاد برای دموکراسی فرانسه (به ریاست فرانسوی Bayrou) (François Bayrou) که دومین نیروی راست و حاضر در اکثریت پارلمانی را تشکیل می‌دهد در واقع تنها نیروی است که به روشنی و رو راست به سود پاسخ «آری» مبارزه می‌کرد. برای این حزب- که از نظر آرمانی می‌توان آن را

همه‌پرسی ۲۹ مه ۲۰۰۵ در فرانسه درباره قانون اساسی اروپای متحده در واقع نقطه اوج کوشش‌های بوده که از ۱۹۵۱ برای تشکیل اروپای متحده آغاز شده است. در ماههای پیش از همه‌پرسی تمام نظر سنجیها در فرانسه از نیت قاطع بیشتر رأی دهنده‌گان به دادن رأی منفی خبر می‌داد. اما آیا «ژاک شیراک و نخست وزیرش «ژان پییر رافارن» می‌توانستند با نادیده گرفتن تعهدات خود و برنامه‌های پیشین خود در زمینه تشکیل اروپای متحده از رفاندوم سر باززنند؟

موضوع گیریهای احزاب و شخصیت‌ها از مرزبندی کلاسیک نیروهای چپ و نیروهای راست فراتر رفته و در درون هر اردو گاه آرایش تازه‌ای صورت گرفت که نشانگر حساسیت موضوع و اهمیت آن برای شهروندان فرانسه بود.

۱-زمینه‌ها:

«موقعیتی احزاب و شخصیت‌ها در برابر همه‌پرسی»
«احزاب راست»

حزب Union pour La Majorité Présidentielle

نخست وزیر فرانسه بود بر ضد قانون اساسی اروپا تبلیغ می کرد. در واقع «فاییوس» نماد نظرات کارگران و زحمتکشان مناطق شمالی بود که به سبب بیکاری ناشی از بسته شدن معادن ذغال سنگ و کارخانه ها در آن مناطق ضربه های سنگین خوردند و آنرا از آثار سیاست های اتحادیه اروپا می دانند. اکنون فاییوس نماد این قشر از رأی دهنگان سنتی چپ شده و بدین سان به کمونیستها در این زمینه نزدیک شده است.

جنبش شهر و ندان "Movement des Citoyens" یکی از جناح های درون حزب سوسیالیست به شمار می رود و جناح چپ آن شمرده می شود. «ژان پیر شومن» Jean Chevenement از جناح چپ آن شمرده می شود. «ژان پیر شومن» Jean Chevenement آمریکا به عراق در ۱۹۹۱ وزیر دفاع دولت میتران بود که در اعتراض به شرکت فرانسه در جنگ از دولت کنار رفت (همانند اقدام «رابین کوک» وزیر دفاع دولت بلر در جنگ دوم آمریکا بر ضد عراق در ۲۰۰۳).

او همچنین در رأس گروه دوستی فرانسه و عراق قرار داشته و در سفر به عراق با صدام حسين دیدار کرده است، این جناح بر ضد قانون اساسی اروپا بود.

حزب کمونیست فرانسه (PCF) و دیبر کل آن «ماری ژرژ بوفه» Marie Georges Buffet کانون همه ناراضیان از سیاست های اروپا و کسانی است که خود را در خطر از دست دادن کارشان می بینند و گسترش اروپا و باز شدن در بر روی کشورهای تازه را خطری برای سطح زندگی خود می دانند.

○ **سار کوزی** از مددّتی پیش سرگرم زمینه چینی برای نامزدی در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۰۷ بوده است. او که ۵۳ سال دارد مانند رهبران سیاسی دوران انقلاب کبیر (از جمله دانتون) سخنور زبردستی است و پلکان ترقی را یکی پس از دیگری پیموده است. در آن هنگام سار کوزی که در رأس حزب رئیس جمهوری UMP قرار داشت، بر آن شد که از عرصه ای که شیراک در آن لغزیده بود، بیشترین بهره را برد.

نزدیکترین حزب به احزاب دموکرات و جمهوری خواه آمریکا و گروه حاکم بر این کشور به شمار آورد. مسئله اروپا از شعارهای اصلی بود. در توصیف این حزب که رئیس جمهور پیشین فرانسه «والری ژیسکار دستن» از شخصیت های مهم آن است گفته شده است که این حزب مرکز عرصه سیاسی فرانسه است و شباهت هایی به دموکرات های مسیحی آلمان دارد.

«جنبش برای فرانسه» Movement pour la France به رهبری «فیلیپ دو ولیه» در اصل تأکید خود را بر ارزش های فرانسوی و حق حاکمیت فرانسه و مرزبندی روشن بر ضد اسلام و قوانین کوچ کردن به فرانسه می گذارد. برای یک ناظر بی طرف بیان تقاضه های این حزب با حزب راست تندر و یعنی «جبهه ملی FN» ساده نیست. در واقع این حزب ریشه در منطقه «برتانی» و سنتهای مذهبی آن دارد.

در تاریخ منطقه «برتانی» پس از انقلاب کبیر ۱۷۸۹ و گردن زدن لویی شانزدهم در ۱۷۹۳ جنبش دهقانی ضد انقلابی با ماهیت مسیحی به راه افتاد که سرانجام شکست خورد. ولی امواجی از خود را به جای گذارد که همچنان دیده می شود، هم در سطح و هم در زرفای جامعه فرانسه. بویژه که دورنمای پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا ابزاری برای تبلیغ این حزب بر ضد اروپای متعدد فراهم آورده بود. رادیکالهای راست مواضعی نزدیک به UMP داشته اند، اما این حزب نیروی سیاسی چندانی ندارد و بخشی از اکثریت پارلمانی دست راستی را تشکیل می دهد.

احزاب ائتلاف چپ در رأس این احزاب، حزب سوسیالیست قرار دارد که فرانسو هلان دیبر اول آن است. موضع رسمی حزب سوسیالیست (PS) در ادامه برنامه های رئیس جمهوری فقید «فرانسوا میتران» پشتیبانی از اروپای متعدد است. در رأس کمیسیون اروپا که ارگان تصمیم گیرنده آن است برای سالها Jacques delore از رهبران این حزب قرار داشته است و مسئله اروپا برای این حزب یکی از مواضع افتخار آمیز آن شمرده می شده است. از هنگامی که حزب کمونیست فرانسه از درون حزب سوسیالیست بیرون آمد، مسئله اتحاد اروپا، به چند دستگی در جناح چپ فرانسه و نیروهای کارگری انجامیده است. در این گیرو دار شخصی چون «لوران فاییوس Laurent Fabius» که زمانی باصطلاح نورچشمی میتران و اژزویه ۱۹۸۴ تا مارس ۱۹۸۶

در جمع‌بندی این موضع در زمینهٔ فراندوم، می‌توان گفت که در مواردی احزاب و شخصیت‌ها بر عکس موضع سنتی خود اقدام کرده‌اند و این، نشان دهندهٔ دگرگونی در درون جامعهٔ فرانسه است. علت این دگرگونی را در ترس شهروندان از بیکاری و پایین رفتن سطح زندگی‌شان بر اثر یورش مردمان اروپایی شرقی که نامزد عضویت در اتحادیه اروپا هستند باید دید. مخالفت با پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا تنها خوراک تبلیغاتی احزاب کم‌مایه و کوچک است که می‌کوشند از این راه سرمایهٔ سیاسی برای خود فراهم کنند.

۲- «بررسی نتیجهٔ فراندوم»

نخستین درس رفراندوم ۲۹ مه ۲۰۰۵، تضعیف رژیک شیراک بود. زیرا او سرمایهٔ سیاسی خود را بر سر این جریان گذاشت و ملت فرانسه را به دادن رأی آری فراخواند. کار دیگری نیز نمی‌توانست بکند. از این‌رو نخست وزیر او که از حزب خود او بود و کابینهٔ سوم خود را هبری می‌کرد، از مقام خود فرو افتاد. «رافارن» که به گفته‌یکی از میانجیان سیاسی «مدیر دفتر عالی رئیس جمهور super directeur de cabinet» بود از شیراک پیروی بی‌چون و چرامی کرد نخستین قربانی شکست رئیس جمهور بود. فردای آن روز خبر نگارانی که وارد «ماتینیون» (اقامتگاه نخست وزیر) شدند، دیدند که کارمندان سرگرم گردآوری وسایل خود و بسته‌بندی آنها هستند.

چندی نگذشت که پس از دیدار نیم ساعته با رئیس جمهوری، نخست وزیر استعفای دولت خود را تقدیم رئیس جمهوری کرد و بی‌درنگ گمانهزنی‌ها در مورد نخست وزیر تازه آغاز شد. دو نام سرزبانها بود، یکی «نیکلاسار کوزی» وزیر پیشین اقتصاد و شهردار شهر شروتمند «نویلی» (در حومهٔ غربی پاریس Neuilly) و دیگری که برای ما ایرانی‌ها آشناست: «دومینیک دو ویلپن» وزیر پیشین امور خارجه و وزیر کشور در دولت «رافارن». «سارکوزی» از مدتی پیش سرگرم زمینه‌چینی برای نامزدی در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۰۷ بوده است. او که ۵۳ سال دارد مانند رهبران سیاسی دوران انقلاب کبیر (از جمله داتتون) سخنور زبردستی است و پلکان ترقی را یکی پس از دیگری پیموده است. در آن هنگام سارکوزی که در رأس حزب رئیس جمهور UMP فرار

○ پیمان «ماستریخت» مصوب ۱۹۹۲ که به پیدایش اتحادیه اروپا انجامید، در ۲۰۰۳ پانزده کشور را در بر می‌گرفت. این پیمان، پول مشترک اروپایی «یورو» را بنانهاد و شالودهٔ یک سیستم اروپایی بانک مرکزی با مدیریت بانک مرکزی اروپا و مستقل از دولتها ریخت. از سوی دیگر، این پیمان در راه همکاری در زمینهٔ سیاستهای خارجی و امنیتی با امکان انجام گرفتن عملیات مشترک- که گاهی با اکثریت خاص و نه اتفاق آرادرباره آنها تصمیم‌گیری می‌شود- گام برداشت.

اما این حزب در بسیاری از دوره‌های انتخاباتی سالهای گذشته بخش بزرگی از رأی دهنده‌گان خود را به سود حزب سوسیالیست یا حتی حزب راست افراطی FN (جبهه ملی) از دست داده است؛ هر چند با ائتلاف با احزاب چپ توanstه است گروه پارلمانی خود را در مجلس حفظ کند. دو گروه سیاسی فراچپ یعنی «مبارزة کارگری» (Lutte) و «جامعه کمونیستی انقلابی» (Ligue Com-Ourriere) (munist Révolutionnaire) رفراندوم قانون اساسی اروپا شده بودند.

جبهه ملی (Front National) به رهبری «ژان ماری لوین» در آن سوی جبهه نیروهای راست یعنی راست تندرو قرار داشته و آشکارا او با سر سختی در برابر اروپای متّحد موضع‌گیری کرده و همراه با نیروهای شبه مردمی با شعارهایی در مخالفت با مهاجرت بر ضد مسلمانان و پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا گام برداشته است.

حزب سبزها (les Verts) با سیاست دفاع از محیط زیست و ارزشهای همسان با حزب سبزهای آلمان به میدان سیاست گام نهاده و زمانی در دولت ائتلاف چپ به همراه سوسیالیست‌ها و کمونیست‌ها و رادیکالهای چپ دلایل پست وزارت بوده است. این حزب به سود قانون اساسی اتحادیه اروپا فعالیت می‌کرد. دیگر احزاب از نفوذ چشم‌گیری برخوردار نیستند.

نظر سنجی‌ها خبر دادند.

۴- «رفرازهای قانون اساسی اروپا در دیگر کشورهای اتحادیه»

زمان کوتاهی پس از فرانسه، پاسخ منفی شهروندان هلند با اکثریت روشنتری گرایش‌های سیاسی تازه را تثبیت و رأی دولت ویلپن را در این مورد آسان کرد. هنگام آن بود که بسیاری از گزینه‌هارا که تا آن هنگام قطعی و بی‌ابهام شمرده می‌شد زیر پرسش برد. در سیاست باید به رأی مردمان در برابر مسائل مهم روز توجه کرد. بویژه باید توجه داشت که آنچه را مردمان امروز مسلم فرض می‌کنند فردا ممکن است باشک و گمان به آن بنگرند یا حتی آن را پذیرفتند ندانند.

در انگلستان دولت «تونی بلر» اعلام کرد که رفرازهای را که برای تابستان پیش‌بینی کرده بود، به تاریخ دیگری موقول می‌کند که موضع گیری بسیار خردمندانه‌ای بود. برای این کشور که پیوسته خود را بیرون از اروپا می‌دانست، چنین موضعی پیش‌بینی می‌شد و در واقع در بی‌بهانه‌ای بود تا دست به برگزاری رفرازهای نزندور رأی منفی فرانسویان (از پایه گذاران اتحادیه اروپا) این بهانه را برازیش فراهم آورد. رأی مثبت لوکزامبورگ در رفرازهای شاهزاده‌نشینی با کمتر از نیم میلیون جمعیت بر روی ۲۵۰۰ کیلومتر مربع و متاثر از سیاستهای همسایگان نیرومند خود، یافته‌های تازه را چندان دگر گون نمی‌کرد.

در آلمان مجلس آن کشور پیمان قانون اساسی اروپا را تصویب کرد و رفرازهایی برگزار نشدو بدین سان از دست

○ گروههایی که نزدیک به نیم سده از عملکرد «بازار مشترک اروپا» و جانشین آن «اتحادیه اروپا»، زیان دیده‌اند و اسباب نارضایتی آنان فراهم آمده است عبارتند از کشاورزان، معدن‌چیان، شکارچیان، و برخی از پیشه‌وران. باید دانست که نخستین سنگ بنای بازار مشترک با تشکیل اتحادیه ذغال و اتحادیه‌اتمی گذاشته شد.

داشت، بر آن شد که از عرصه‌ای که شیراک در آن لغزیده بود، بیشترین بهره را ببرد. بنابراین ژاک شیراک گزینه دوم را به عنوان نخست وزیر پذیرفت و «دومینیک دو ویل پن» ۵۲ ساله را نخست وزیر کرد. «ویل پن» که خود از وزرای رفراز بود و سبک و روش او را دیده بود نمی‌خواست خود را دست و پاسبته تسلیم ژاک شیراک کند و با روش خاص خود در رأس دولت قرار گرفت. سارکوزی نیز وزیر کشور شد و توانست تئوریهای بویژه خود را در زمینه کوچ کردن بیگانگان و مسلمانان به فرانسه بیازماید. افزون بر این، با توجه به تشخّص سارکوزی عنوان وزیر اعظم (minister d'etat) را به او دادند و نام او پس از نخست وزیر در فهرست اعضای دولت قرار گرفت. رقابت سارکوزی با... ویل پن می‌توانست آغاز شود. ویل پن بویژه در رأس وزارت امور خارجه و در جریان جنگ آمریکا و همپیماناش با عراق، خود را با موضع گیری برضد جنگ بی اجازه جامعهٔ بین‌الملل نشان داده بوده و سخنرانیهای چشمگیری برضد سیاستهای ایالات متحده کرده بود. «ویل پن» بود که بعنوان نماینده فرانسه و اتحادیه اروپا همراه یوشکا فیشر آلمانی و جاک استراو انگلیسی، برای گفت‌و‌گو درباره پرونده هسته‌ای ایران به تهران آمد و از مسائل بین‌المللی شناخت دقیق و ظرفی داشت.

۳- «برنامه دولت ویل پن»

(ویل پن) که خود از اعضای دولت پیشین (رفراز) بود که با کوشش رئیس جمهوری تشکیل شده بود نمی‌توانست رئوس برنامه دولت رفراز را کنار بگذارد. از نظر قانونی نیز چنین اختیاری نداشت ولی می‌توانست با انعطاف با آن برخورد کند و جای گزینه‌های تغییر دهد. امتیازی که ویل پن داشت این بود که گزینه‌های پیشین از آن رفراز و ژاک شیراک بود، نه خود او؛ هر چند برایه اصل همبستگی وزارتی می‌توان چنین فرض کرد که خودش نیز از طراحان آن سیاست بوده است.

(ویل پن) با درسها یی که از رفرازهای گرفت، مسائل زندگی روزمره بویژه بیکاری رانشانه رفت و از برقراری تماس مستقیم با شهروندان خودداری نکرد. حتی در تعطیلات تابستانی (۲۰۰۵) در بازارچه‌ها و کنار ساحل نیز وظیفه اصلی خود را فراموش نکرد. رسانه‌های گروهی دو ماه پس از آغاز به کار دولت تازه از بهبود وجهه او در

فرانسویان و هلندیها و لغو شدن همه پرسی در انگلستان و لهستان جلوی این جریان را گرفت. تائیدنامه توافقنامه اتحادیه اروپا به گونه خطی مستقیم و بالارونده صورت نمی‌گیرد بلکه چه و خمهای آن گهگاه آینده آنرا با پرسشهایی رو ببرو می‌کند.

۵- «مایه‌های سیاسی و اقتصادی نارضایتی فرانسویان از اتحادیه اروپا»

گروههایی که نزدیک به نیم سده از عملکرد «بازار مشترک اروپا» و جانشین آن «اتحادیه اروپا»، زیان دیده اند و اسباب نارضایتی آنان فراهم آمده است عبارتند از کشاورزان، معدن‌چیان، شکارچیان، و برخی از پیشه‌وران. باید دانست که نخستین سنگ بنای بازار مشترک با تشکیل اتحادیه ذغال و اتحادیه اتمی گذاشته شد. معادن ذغال سنگ بویژه در منطقه «آلzas و لورن» یکی پس از دیگری بسته شدو این کار بر پایه سیاستهای تصویب شده مشترک صورت می‌گرفت. مناطق بزرگی به صورت معادن و نیز کارخانه‌های متروک در آمد و بیکاری، آشکار ارخ نمود. جوانان نخستین کسانی بودند که دستخوش بیکاری واقع می‌شدند. بی‌گمان عوامل دیگری جدا از سیاستهای مشترک اروپایی نیز در جایه‌جایی قطبهای صنعتی اثرگذار بوده است و نمی‌توان همه عوامل را برخاسته از سیاستهای یکسان اروپایی دانست. یکی از این عوامل سنتی گرفتن بخش صنعتی به سود بخش خدمات (بویژه پس از پیدایش رایانه و گسترش اتوماتیسم) است که خود سبب جذب شدن

زدن به کاری خطیر مانند رفرازندوم چشم پوشی شد. دولت لهستان نیز از برگزاری رفرازندوم قانون اساسی در ۹ اکتبر ۲۰۰۵ خودداری کرد.

و اماً بعد:

قانون اساسی فرانسه به گونه مستقیم زیر تأثیر اتحادیه اروپا قرار دارد و هر پیمانی که با آن هماهنگ نباشد تا هنگامی که متن قانون اساسی تغییر نیابد قابل تصویب و امضای رئیس جمهوری نیست. پیمان «ماستریخت» مصوب ۱۹۹۲ که به پیدایش اتحادیه اروپا انجامید، در ۲۰۰۳ پائزده کشور را دربرمی‌گرفت. این پیمان، پول مشترک اروپایی «یورو» را بنانهاد و شالوده یک سیستم اروپایی بانک مرکزی بامدیریت بانک مرکزی اروپا و مستقل از دولتها را ریخت. از سوی دیگر، این پیمان در راه همکاری در زمینه سیاستهای خارجی و امنیتی با امکان انجام گرفتن عملیات مشترک - که گاهی با اکثریت خاص و نه اتفاق آرادرباره آنها تصمیم‌گیری می‌شود - گام برداشت. این امر از این رو اهمیت دارد که برخلاف اصل حاکمیت ملی کشورهای مستقل است. بدین‌سان برای فراهم آوردن زمینه تصویب این پیمان در قانون اساسی بازنگری شدو عنوان پاتزدهم یعنی «جامعه‌های اروپا و اتحادیه اروپا» بدان افزوده شد.

پیمان آمستردام در ۱۹۷۷ پیمانهای پیشین از جمله پیمان ماستریخت را تغییر داد و خود نیز به اصلاح قانون اساسی در ۲۵ ژانویه ۱۹۹۹ انجامید.

پیمان «نیس Nice» در ۲۶ فوریه ۲۰۰۲ گسترش اتحادیه اروپا به کشورهای تازه‌راپیش‌بینی کرد که این خود به کاهش نفوذ دولت فرانسه بر نهادهای اروپایی انجامید. پیمان ماستریخت صلاحیتهای اتحادیه اروپا را گسترش داد و اصل «باقیمانده صلاحیتها» را جا انداخت که بر پایه آن، صلاحیتها نخست از آن اتحادیه و سپس از آن دولتها است. بسیاری مسائل همچون تراپری، رقابت، کشاورزی، محیط زیست و شکار از پنهان صلاحیت قانون گذاران داخلی بیرون رفته است. همچنین توافقهای شنگن در ۱۹۸۶ که از ۱۹۹۵ قابلیت اجرایی داخلی پیدا کرد باهدف ساماندهی امنیت در درون اتحادیه وضع شد که نخست تنها به برخی از کشورهای عضو مربوط می‌شد اما پیمان آمستردام آن توافقه را گسترش داد.

بادگر گونی آغاز شده از ۱۹۵۱ تاریخ رفرازندوم ۲۹ مه ۲۰۰۵، اتحادیه اروپا در مرحله پیش از فرالیسم قرار داشت و پیش‌بینی می‌شد که این راه ادامه یابد، اما پاسخ منفی

○ دورنمای ورود انبوه دهقانان و کارگران از لهستان، رومانی، مجارستان، لتونی، لیتوانی و استونی که سطح زندگی پایین تر و معیارهای فرهنگی و دموکراتیک گوناگون داشتند و گذشته اتحاد جماهیر شوروی بعنوان «زندان ملتها» بر آنها سایه افکنده بود، نگرانی فرانسویان و دیگر ملت‌های عضو اتحادیه را برانگیخت.

○ پس از نخستین جنگ جهانی، خیزش مسلمانان الجزایر در برابر اشغالگران فرانسوی آغاز شد که بویژه پس از جنگ جهانی دوم گسترش یافت. در هر دو جنگ سربازان الجزایری در ارتش فرانسه در کنار فرانسویان می‌جنگیدند. اما شعله جنبش به رهبری «جبهه آزادیبخش الجزایر» در ۱۹۵۴ هنگامی روشن شد که فرانسه در هندوچین شکستهای سخت خورد (نبرد دین بین فو) و جای خود را به ایالات متحده آمریکا داد.

انگور با پرداخت خسارت و نگهداشتن زمینهای بدون کاشت، سبب دگرگونی و ناخرسنی و کوچیدن کشاورزان جوان به شهرها شد.

سیاست کشاورزی یکسان (la politique agricole commune) سبب برآفتد اعراض همراه با اقداماتی چون بستن جاده‌ها و بزرگراهها با تراکتور یا خالی کردن صندوقهای سبزی و میوه بویژه میوه‌های وارد شده از اسپانیا و پر تغالم یا پخش رایگان آهاما میان اهالی شد. در میان شکارچیان، سیاستهای مصوب اروپایی درباره تاریخ آغاز شکار یا منع شکار برخی پرندگان که سنت بومی شکارچیان شمرده می‌شود از علل ایجاد نارضایتی بود. این امر سبب پاگرفتن حزبی سیاسی به نام «شکار- ماهیگیری- سنتها» (chasse- pêche- traditions) شد که بویژه در برخی مناطق فرانسه رأی دهنگان را به خود جذب می‌کند.

می‌توان گفت که همه گروههایی که به گونه‌ای با ساختمان اروپایی یکپارچه امیدهایی در سر پرورانده بودند و از میان رفتن دشواریهای خود را در گرو توسعه آن می‌دیدند، دول و گاهی دلسرد شدند. یکی دیگر از این طبقات زنان هستند. مشکل زنان نابرابری در مشاغل، در حقوق و دستمزدهای برای کار یکسان، دست نیافتن به مسئولیت‌های مدیریّتی و بهره‌گیری نادرست همکاران و مدیران از وضع ویژه آنان است. اروپا امکان کار کردن در کشورهای گوناگون عضو اتحادیه را نوید می‌داد، ولی به زودی تنگناهای چنین

جوانان به بخش خدمات و نیاز کمتر صنعت به بازوی کار شده است آن هنگام که ذغال سنگ ماده ارزی زای اصلی و مادر را تشکیل می‌داد شکوفایی اقتصاد فرانسه را سبب شد و صنایع ماشین سازی در پرتو آن گسترش یافت. امیل زولا در سلسله نوزدهم محیط زندگی معدنچیان را در رمانهای خود با عنوان «تاریخ طبیعی» ترسیم کرده است. دگرگونیهای روی داده در صنایع سبب روی آوردن کارگران از مشاغل مولده به سوی بازار، بانک، بیمه و شرکتهای کوچک صنعتی به جای صنایع مادر و سنجین شد. در صنایع ماشین سازی، با توجه به نیاز داخلی و خارجی به اتمیبل، این گوهر تازه خانوادگی، از دهه ۱۹۵۰ میلادی، صنایع بزرگ اتمیبل سازی مانند رنو و پژو به جذب نیروی غیر ماهر از میان مهاجران از آفریقای شمالی (تونس، الجزایر، مراکش) و آفریقای سیاه پرداختند و نمایندگان خود را به این کشورها گسیل داشتند تا جوانان بومی را به کوچیدن به مرکز مستعمراتی پیشین تشویق کنند. با آغاز سیاست شهرسازی مدرن و ساختمان سازی، به آثار اجتماعی این کار نیز توجه شد و برای خانواده‌های کارگران تازه مسکن اجتماعی و ارزان قیمت (Habitation à loyer Modéré) H.L.M شهرداریها و اگذار شد. جابه‌جایی لایه‌های گوناگون در ترددان اجتماعی با آمدن خیل کوچندگان ادامه یافت. هر مسکن نامناسب که خالی می‌شد از سوی کوچندگان خارجی پر می‌شد. اما این سیاست سبب شد که کوچندگان از موهاب زندگی مدرن چون داشتن یک آپارتمان، کودکستان و مدرسه و حقوق بازنشستگی برخوردار شوند. زندگی مشترک اهالی فرانسوی تبار و مهاجر در شهری در حومه صنعتی پاریس چون «کورنو la courneuve» با دین، فرهنگ و سنتهای متفاوت با دشواریهای اجتماعی و اقتصادی برخاسته از آن و بادیو هراس آور بیکاری که همیشه در کمین است سبب شد تا «کوچنده بیگانه» را نخستین و نزدیکترین عامل پدید آورنده این دشواریها بدانند. پایان جنگ الجزایر با قراردادهای «اویان Evian» در ۱۹۶۲ و بازگشت اروپایی‌ها به مام میهن نیز به تنشهای تزادی و قومی دامن زدو خوراک مناسبی برای ایدئولوژیهای تزادی پرداخته فراهم آورد. احزاب و سازمانهای گوناگون تندرو و ملی با برداشت نادرست از شرایط سخت زندگی گروههای زحمتکش، آن دشواریهای از آثار حضور کوچندگان بیگانه دانستند. در میان کشاورزان بویژه انگور کاران از سیاستهای مصوب اتحادیه اروپا برای تنظیم میزان کاشت و قطع درختان

افراد مسن‌تر شکفت‌انگیز و حتی زننده است و رگ ملی و قومی آنان را تحریک می‌کند. این استدلال به ظاهر منطقی که بگویند «شمانیز در کشور ما چنین حقوقی خواهد داشت» شمار اندکی را در کوتاه مدت مجاب می‌کند زیرا به زودی پیشداری‌های کهنه و بعض و کینه‌های نهفته به سطح می‌آید و شعارهای زیبارا کنار می‌زند.

در مورد هیاوهی که در زمینه پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا برپا شده باید توجه داشت که از دید تاریخی، سیاستی که دولت فرانسه به هنگام اشغال الجزایر در سال ۱۸۳۰ در پیش گرفت بسیار ناشیانه بوده است. مردمان الجزایر را مسلمانان و گروهی بهودی تشکیل می‌دادند. پس از برافتادن حکومت مسلمانان «قرناته» در اسپانیا در ۱۴۹۲ م به دست پادشاهان کاتولیک، و سپس کوچ کردن مسلمانان به شمال آفریقا، یهودیان که بیشتر دستخوش آزار اروپاییان بودند، همراه مسلمانان راه کوچ در پیش گرفتند. این پدیده را امین مألهٔ نویسندهٔ لبنانی در رمان «لثون آفریقایی Le'on L'af» با شعری بسیار زیبا به زبان فرانسه آورده است.

دولت فرانسه الجزایری‌هارا به مسلمانان و فرانسویان تقسیم کرد و به یهودیان تابعیت فرانسوی و حقوقی برابر با اروپاییان داد؛ در حالی که از همان آغاز با مسلمانان بایی اعتمادی و با عنوانی چون «بومیان الجزایر» برخورد کرد. رفته‌رفته یهودیان اسامی خود را نیز به صورت فرانسوی شده در آوردن و نامهای چون یعقوب را به صورت ژاکوب نوشتند. به هر رو برای نزدیکی مسیحیان و یهودیان، یکی بودن کتابهای مقدس از جمله انجیل باستانی Ancien testament عنوان می‌شد. در فرنگ عمومنی فرانسه، تاریخی بر جستگی دارد و آن، سال ۷۳۲ میلادی به هنگام لشکر کشی اعراب و مسلمانان به اروپا است که «شارل مارتل» سپاه اعراب را در «پواتیه» متوقف کرد. بدین سان فرانسه استعمارگر توانست با اجرای سیاستهای تطمیع و واگذاری زمینهای حاصلخیز به یهودیان برای درست کردن تاکستان، آنان را جذب و از ایشان برای مهار کردن مسلمانان جذب کرد. پس از نخستین جنگ جهانی، خیزش بهره‌برداری کند. پس از نخستین جنگ جهانی، خیزش مسلمانان الجزایر در برابر اشغالگران فرانسوی آغاز شد که بوسیله پس از جنگ جهانی دوم گسترش یافت. در هر دو جنگ سربازان الجزایری در ارتش فرانسه در کنار فرانسویان می‌جنگیدند. اما شعله جنبش به رهبری «جبهه آزادی‌بخش الجزایر» در ۱۹۵۴ هنگامی روشن شد که فرانسه در هندو چین شکستهای سخت خورده بود (تبرد

○ سیاستهای مستقل شارل دو گل و بیرون رفتن فرانسه از فرماندهی واحد ناتو (NATO) و سیاست دوستی با کشورهای عرب در اندیشه فرانسویان بسیار اثربخش بوده است، اما نه تا آن اندازه که به پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپاروی خوش نشان دهند. نقش آمریکا در آزادسازی فرانسه از چنگ نیروهای آلمان هیتلری در ۱۹۴۴ برای فرانسویان فراموش نشدنی است.

شعاری آشکار شد. همان کشورهایی که کوچنده فرست بودند (یونان-اسپانیا-پرتغال) به همان وضع باقی ماندند و کشورهای کوچنده‌پذیر (فرانسه-آلمان-انگلستان) نیز چنین ماندند.

در این میان، دورنمای ورود انبوه دهقانان و کارگران از لهستان، رومانی، مجارستان، لتونی، لیتوانی و استونی که سطح زندگی پایین تر و معیارهای فرهنگی و دموکراتیک گوناگون داشتند و گذشتۀ اتحاد جماهیر شوروی بعنوان «زندان ملتها» بر آنها سایه افکنده بود، نگرانی فرانسویان و دیگر ملت‌های عضو اتحادیه را برانگیخت.

با یک بررسی ساده‌می توان دریافت که از دید مردمان عادی چنین می‌نماید که این پیوستن به هر روند در درجه نخست به سود اعضای تازه اتحادیه خواهد بود که با داشتن اقتصادی سست و وارداتی به گروه کشورهای شرک‌تمند و صادرکننده اروپا می‌بیوندند. از آنجا که بنابر اصل رشد همگون و یاری دادن به اقتصادهای سست که تا آن هنگام در مورد یونان کاربرد داشت، شمار کشورهایی که امروز کمک دریافت می‌دارند، از کشورهایی که دارای کسر بودجه سنگین هستند بیشتر خواهد شد و فشار آن بر دوش مالیات‌دهندگان در کشورهای شرک‌تمند خواهد بود.

۶- «تحریک احساسات ملی و مذهبی»

شرکت اتباع کشورهای اروپایی در خاک دیگر کشورها در انتخابات گوناگون و همه‌پرسیها برای مردمان محل بوسیله

این پدیده حساسیت ایجاد شده و گونه‌ای ترس از چیزگی مهمان بر میزان که نیروهای تندری نیز به آن دامن می‌زنند، پدید آمده است. موضوع حجاب در آغاز به گونه‌فردي در چند اداره آموزش و پرورش (دولتی) مطرح شد. در مدارس خصوصی (کاتولیک) چنین مسئله‌ای مطرح نمی‌شود، چون بنیان کار آنها متفاوت است و دختران مسلمان در آنجا، جز مواردی بسیار نادر حضور ندارند. در فرانسه، مدارس خصوصی را بیشتر مراجع کلیسا ای اداره می‌کنند و از بحثهای حساس و جدایی انگیز اجتماعی، مسئله کمک دولت و سازمانهای دولتی به مدارس خصوصی است که بویژه در سالهای پایانی سده نوزدهم و آغاز سده بیستم از بحثهای ملی بوده و هنوز نیز از تندی و شدت آن کاسته نشده است. حضور داش آموزان محقق مسلمان (ترک، مراکشی و...) در مدارس واکنش آموزگاران و دبیران را برانگیخته و به بسیج شدن آنان برای جلوگیری از ورود چنین دانش آموزانی به کلاس و پیگیری درخواست اخراج آنان شده است. در چنین مواردی، شکایت اولیای دانش آموز در دادگاههای اداری و نیز شورای دولتی پذیرفته نمی‌شود. رعایت اصول و قوانین فرانسه مورد تأکید قرار می‌گرفت، تا اینکه پارلمان فرانسه پس از بسترسازی لازم از دید شرایط داخلی و بین‌المللی، در سال ۲۰۰۵ قانونی تصویب کرد که اجازه بیرون کردن چنین دانش آموزانی از مدارس را می‌دهد. پوشش این دانش آموزان غیرقانونی و برای شخصیت زن مومن و انmod می‌شود و بر سر هم در فرانسه از حجاب تصویری به دست داده می‌شود که با آنچه مردمان در کشورهای مسلمان به آن به صورت بخشی از پوشش ملی و نشده است.

○ در فرانسه، مدارس خصوصی را بیشتر مراجع کلیسا ای اداره می‌کنند و از بحثهای حساس و جدایی انگیز اجتماعی، مسئله کمک دولت و سازمانهای دولتی به مدارس خصوصی است که بویژه در سالهای پایانی سده نوزدهم و آغاز سده بیستم از بحثهای ملی بوده و هنوز نیز از تندی و شدت آن کاسته نشده است.

دین بین فو) و جای خود را به ایالات متحده آمریکا داد. پس از استقلال الجزایر در ۱۹۶۲، اروپاییان یعنی مسیحیان و یهودیان از الجزایر به فرانسه آمدند و مزه تلغی شکست را با خود آورند.

بدین‌سان، احساس ناراحتی در برابر اسلام و مسلمانان به گونه‌آشکار و پنهان بر جا ماند. بی‌گمان رویدادهای ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ و انفجارهای نیویورک و واشنگتن این پیشینه و حافظه تاریخی را زنده کرده و آن را زرفا به رو آورده است. البته سیاستهای مستقل شارل دو گل و بیرون رفتن فرانسه از فرماندهی واحد ناتو (NATO) و سیاست دوستی با کشورهای عرب در اندیشه فرانسویان بسیار اثری بخش بوده است، اما نه تا آن اندازه که به پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپاروی خوش نشان دهنند. نقش آمریکا در آزادسازی فرانسه از چنگ نیروهای آلمان هیتلری در ۱۹۴۴ برای فرانسویان فراموش نشدنی است و گورستانهای سربازان آمریکایی که در راه رهایی فرانسه جان باخته‌اند با احترام مورد بازدید شهر وندان و دولتمردان فرانسوی قرار می‌گیرد. همسانیهای جوامع اروپایی و آمریکایی و نمودهای تمدن کهن یونان و روم باستان در انگلستان و فرانسه و نیز آمریکا، در تاریخ و فرهنگ فرانسه برجستگی دارد.

کمکهای مالی آمریکا برای بازسازی فرانسه در چارچوب طرح مارشال نیز این احساس ملی را آبیاری کرده است. رفاه جامعه آمریکایی و شیوه زندگی آمریکایی همچنان برای فرانسویان گیرا است و اختلافهای جزیی و گذرا سخنان سیاستمداران بر این اصل مسلم اثری چندان ندارد. هر کس در پی لطمہ زدن به این پیوستگی ها وابستگی‌ها برآید، با بدگمانی روبرو می‌شود و پاسخ خود را دیر بازود می‌گیرد. البته این واقعیت مانع اجرای سیاستهای مستقل فرانسه برای پیشبرد هدفهای ویژه‌اش در آفریقا و خاورمیانه و منطقه اقیانوس آرام نشده است.

۷- «حجاب دختران مسلمان در مدارس»

فرانسه کشوری لاتین (سکولار) است. این وضع که از پیامدهای انقلاب کبیر ۱۷۸۹ به شمار می‌آید و در اعلامیه حقوق بشر و شهروند و قانون اساسی آن کشور (۱۹۵۸) ثبت شده است، سرنوشت برخی دولتها و رؤسای جمهور در فرانسه را رقم زده است. با افزایش شمار کوچندگان به فرانسه و بهبود وضع اجتماعی آنان و نیز گسترش دامنه آگاهی و تحرکاتشان، در جامعه فرانسوی (اروپایی) نسبت به

کشورهای مبدأ از زاویه دیکتاتوری و دموکراسی ظاهري وجود دارد. دشواریهای روزمره اقتصادی نیز بر دامنه و ژرفای مسئله می‌افزاید. اگر جوانی از نسل دوم یا سوم بتواند راه خود را بیابد و در دام اعتماد و بزهکاری نیفتند باید گفت که شرایط مناسب و پدر و مادری سخت کوش داشته است، زیرا زمینه برای لغزش و افتادن به دام بزهکاری آماده است. کوچندگان بیشتر در حاشیه شهرهای زندگی می‌کنند. اگر هم در مرکز شهر باشند، محل سکونت شان مشخص است و به سبب گرانی مسکن، در خانه یا اتاقی بسیار کوچک و قدیمی، غیربهداشتی، پرسرو صدا، نمناک و نامناسب زندگی می‌کنند.

از آنجا که همیشه یکی از موضوعات بر جسته در کارزارهای انتخاباتی وضع کوچندگان و حقوق و تکالیف آنها است این گروه در دوره انتخابات زیر ذره‌بین قرار می‌گیرند و رسانه‌های گروهی، به وضع آنان و زندگی‌شان می‌پردازند. برای برخی احزاب سیاسی وضع کوچندگان دستمایه ارزانی است که می‌توان دشواریهای کشور را به آن پیوند داد. کمتر کوچندهای یافت می‌شود که با برنامه‌ریزی از پیش، برای اقامت بلند مدت به فرانسه آمده باشد. آنان بیشتر برای استغلال کوتاه مدت و پس انداز کردن پولی سفر کرده‌اند ولی بادشواریهای اجتماعی و اقتصادی رو به رو شده‌اند و بازگشتشان سال به سال به تأخیر افتاده است؛ در این مدت در زادگاه خود ازدواج کرده‌اند و فرزندانشان یکی پس از

○ در فرانسه از حجاب تصویری به دست داده می‌شود که با آنچه مردمان در کشورهای مسلمان به آن به صورت بخشی از پوشش ملی و فرضه مذهبی می‌نگرند، بسیار متفاوت است. حتی ادعای شده است که حجاب جلوی جذب و فهم مطالب درسی را می‌گیرد! در همان حال مواردی وجود داشته است که شخصیت‌های مذهبی و رجال سیاسی برای جلوگیری از اخراج دانش آموزان اقدام کرده‌اند و زیان چنین کاری را یادآور شده‌اند. از دید این دانش آموزان پدران و مادران آنها چنین واکنشهایی خلاف قوانین فرانسه و اعلامیه حقوق بشر و شهر وند و کنوانسیونهای اروپایی است و دولت باید یکسره بی طرف بماند و در این زمینه موضع گیری نکند.

فرضه مذهبی می‌نگرند، بسیار متفاوت است. حتی ادعای شده است که حجاب جلوی جذب و فهم مطالب درسی را می‌گیرد! در همان حال مواردی وجود داشته است که شخصیت‌های مذهبی و رجال سیاسی برای جلوگیری از اخراج دانش آموزان اقدام کرده‌اند و زیان چنین کاری را یادآور شده‌اند. از دید این دانش آموزان پدران و مادران آنها چنین واکنشهایی خلاف قوانین فرانسه و اعلامیه حقوق بشر و شهر وند و کنوانسیونهای اروپایی است و دولت باید یکسره بی طرف بماند و در این زمینه موضع گیری نکند.

مسئله‌دیگر، حضور امامان جماعت در مساجد است که برخی از آنان از کشورهای مادر آمده‌اند و در گرم مبارزات پلیس با فعالیت‌های تروریستی زیر نظر قرار می‌گیرند و با محدودیت آزادی و شاید اخراج از فرانسه روبرو می‌شوند. هر چه و اکنشهای فعالیت مذهبی کوچندگان بیشتر شود گرایشهای مذهبی آنان بویژه در میان جوانان تقویت می‌شود و بیش از پیش در خود جامعه بسته خود فرو می‌رونند. مقامات رسمی در فرانسه به این نکته آگاهند و همین آگاهی سبب شده است که با به رسمیت شناختن جایگاه اسلام و منادیان آن، به تربیت امامان مساجد در فرانسه همت گمارند و از ورود کسانی از شمال آفریقا که پلیس نسبت به آنها به سادگی بدگمان می‌شود، جلوگیری کنند.

۸- «تابعیت کوچندگان»

پس از نزدیک به صدو پنجاه سال ارتباط با کوچندگان و بویژه مسلمانان، تحولی در زمینه دادن تابعیت فرانسوی به زاده شدگان در خاک فرانسه روی داد و چون کوچندگان تابعیت کشور خود را نیز دارند، فرد پس از رسیدن به سن بلوغ تابعیت (فرانسوی) را بر می‌گیرند و دست از تابعیت پدر و مادر خود می‌کشد. با وجود ایستادگی برخی قانون گذاران خارجی (اروپایی) رفته رفته کشورهای دیگر نیز به نظریه خاک پیوسته‌اند؛ کاری که روزی بسیار شگفت‌انگیز می‌نمود. چنین تحولی در آلمان نیز، هرچند دیرتر، در این زمینه رخ داده است. در دون رهیک از جوانان از تبار مهاجران کشمکشی روی می‌دهد: میان فرهنگ اسلامی- عربی مادری (در بیشتر موارد) با همه جذب‌ایتهاش از نظر حل نشدن در اکثریت مسلط و غالب و تکیه بر مضامینی همچون مقاومت و هویت ویژه از یکسو و گیرایی فرهنگ اروپایی و مضامین حقوق بشر و دموکراسی و فشاری که در

داشتن گرایش‌های گوناگون در درون حزب پذیرفته نیست. در گذشته، اعلام مواضع مخالف سبب اخراج شدن از حزب می‌شد و تاریخ حزب کمونیست نشان دهنده رویدادهایی تلخ در این زمینه است. در واقع حزب کمونیست فرانسه با وجود اعلام مواضع تازه، مانند دیگر احزاب کمونیست زیر سایه استالیتیسم بوده است؛ در حالی که خطوط سیاسی گوناگون در درون حزب سوسیالیست بعنوان «جریان» وجود دارد و بویژه به هنگام برگزاری کنگره، «جریانها» خود را به روشنی نمایان می‌سازند. انتخابات ریاست جمهوری و رقابت افراد به این «جریانها» دامن می‌زند. چیزی که از دید حزب سوسیالیست «دموکراسی» دانسته می‌شود، از دید حزب کمونیست در هر ریختگی سیاسی است که کارآیی را کم می‌کند. آنچه در زندگی سیاسی فرانسه به چشم آمد، «موج سوری» رهبران سیاسی و بهره‌برداری آنان از دینامیسم «نه» در رفرازه قانون اساسی اروپا بود. نیروهایی که شهر و ندان را به دادن رأی منفی فراغوانده بودند، می‌خواستند یکپارچگی خود را برای انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۰۷ دست کم در دور نخست حفظ کنند. «نه» گفتند به قانون اساسی اروپا، عامل یکپارچگی این نیروها که از افقهای گوناگون سر برآورده اند، شده بود: از حزب کمونیست، برخی نیروهای درون حزب سوسیالیست و بیرون آن گرفته تا نیروهای راست ملی و نیروهای راست تندرو. چهار ماه پس از رفرازه قانون ۲۹ مه ۲۰۰۵، دو خطر اتحادیه اروپا را تهدید می‌کرد: خوگرفتن با وضع موجود و ادامه یافتن حالت انفعال.

از سوی دیگر، تیجهٔ رفرازه قانون مانند آب سردی بود که بر سر اتحادیه اروپا و دورنمای گسترش آن ریخته شد. بدین سان، بحران سیاسی به صورت اختلافات درون حزبی چه در حزب UMP (راست) و چه در حزب سوسیالیست (چپ)، نمود یافت و انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۰۷ به آن ابعاد شخصی بخشید.

منابع و مأخذ

- Marie-Francoise Labouz: **Droit Communautaire général**. Editions Bruylant, Bruxelles. 2003.374 pages. 2003.
- Philippe Ardant: **Institutions Politiques & Droit institutionnel**. 16 edition. L.G.D.J. 612 Pges. 2004.
- آرشیوروز نامه‌فیگارو (از مه ۲۰۰۵ تا سپتامبر ۲۰۰۵)
- آرشیوروز نامه‌لوموند (از مه ۲۰۰۵ تا سپتامبر ۲۰۰۵)

دیگری زاده شده‌اند؛ گاهی نیز توانسته‌اند بازحمت خانواده خود را به فرانسه بیاورند. مجاورت دو شیوهٔ زندگی غربی و شرقی، تفاوت‌های ادر میدان دید و داوری قرار می‌دهد.

تحقیر شدن «خارجی» در هر گوشۀ خیابان، در مترو و اتوبوس، در فروشگاه و مدرسه، ناتوانی و بیمارستان و... به چشم می‌آید. «آسیایی‌ها» (چینی‌ها، ویتنامی‌ها، لاتوی‌ها، کامبوجی‌ها، تایلندی‌ها) محله‌های خود را در اندواز فروشگاههای خودی و گاهی با کارتهای اعتباری ویژه خرید می‌کنند. وضع برای برخی دیگر از جوامع نیز چنین است، اما نه به این سازمان یافتنگی. این گروه در فروشگاههای خودی، محصولات کشور خود را می‌یابند تا عادات خوراکی‌شان تغییر نیابد و بدین سان پیوند عاطفی و فرهنگی خود را بازدگاهشان حفظ می‌کنند و به آن تداوم می‌بخشند.

۹- «بحران سیاسی»

پیش از آغاز همه‌پرسی و فعالیت احزاب و شخصیت‌ها در این زمینه، موضع گیری در برابر قانون اساسی اروپا آثار خود را بر زندگی سیاسی فرانسه گذاشته بود. در واقع برخی از احزاب که در حال از سر گذراندن بحران سیاسی نهفته بودند، قانون اساسی اروپا بعنوان کاتالیزور عمل کرد و تنشها و اختلافات را بروز داد. در میان احزاب، بویژه باید به پیدایش دوستگی در حزب سوسیالیست و ایستادن جناح «لوران فاییوس» نخست وزیر پیشین در برابر جناح رسمی حزب به رهبری «فرانسووا هولاند» اشاره کرد که حزب را تا مرز چندشاخگی پیش برده است. البته هیچ مقام حزبی نمی‌خواهد مسئولیت این چندشاستگی را بر دوش بکشد. می‌توان گفت که مبارزات درونی حزب سوسیالیست و وجود گرایش‌های گوناگون که از دیرباز بعنوان «جریانها» «Courants» به رسمیت شناخته شده است، بار فرازه قانون اروپا در هم آمیخته شد. سوسیالیست‌ها از گوشۀ و کنار اعلام می‌کنند که باشند و از اشغال، پشتیبان می‌لرزد. اختلافها میان جناح چپ (مخالف قانون اساسی اروپا) و جناح راست حزب سوسیالیست (موافق قانون اساسی اروپا) به پنهان عمومی کشیده شد. این، یکی از تفاوت‌های حزب سوسیالیست با حزب کمونیست فرانسه است. حزب کمونیست از درون حزب سوسیالیست بیرون آمده است. در حزب کمونیست، اصل مرکزیت دموکراتیک Centralisme d'émocratique حاکم است که بر پایه آن، بحث‌ها و نقدها باید در درون واحدهای حزبی انجام شود و هنگامی که تصمیم گرفته شد همان تصمیم اعلام می‌شود و